

**Polen-Góra Kalwaria: Beseitigung von kommunalem Müll**  
**OJ S 154/2017 12/08/2017**  
**Auftragsbekanntmachung**  
**Dienstleistungen**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Gmina Góra Kalwaria  
Postanschrift: ul. 3-go Maja 10  
Ort: Góra Kalwaria  
NUTS-Code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie  
Postleitzahl: 05-530  
Land: Polen  
Kontaktstelle(n): Katarzyna Schliske  
E-Mail: [gorakalwaria@tenders.com.pl](mailto:gorakalwaria@tenders.com.pl)  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: <http://bip.gorakalwaria.pl>

**I.3. Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <http://bip.gorakalwaria.pl>  
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen  
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an die oben genannten Kontaktstellen

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Kommunalbehörde

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

---

**II.1. Umfang der Beschaffung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

„Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Góra Kalwaria oraz z gminnego punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych”.

Referenznummer der Bekanntmachung: ZAP.271.21.2017.ZAP

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

90513200 Beseitigung von kommunalem Müll

**II.1.3. Art des Auftrags**

Dienstleistungen

**II.1.4. Kurze Beschreibung**

1. Przedmiotem zamówienia jest odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych wskazanych w opisie przedmiotu zamówienia z:
  - a) nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, położonych na terenie Gminy Góra Kalwaria;
  - b) punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych.
2. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia znajduje się w załączniku nr 8 do SIWZ.

#### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

#### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

90513100 Hausmüllbeseitigung, 90512000 Transport von Haushaltsabfällen

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: PL9 Makroregion województwo mazowieckie

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

1. Przedmiot zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych wskazanych w opisie przedmiotu zamówienia z:

- a) nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, położonych na terenie Gminy Góra Kalwaria;
- b) punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych.

2. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia znajduje się w załączniku nr 8 do SIWZ.

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien

Qualitätskriterium - Name: Termin odbioru odpadów z PSZOK / Gewichtung: 40.00

Preis - Gewichtung: 60.00

#### **II.2.6. Geschätzter Wert**

#### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 01/01/2018 Ende: 31/03/2021

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

#### **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

Przystępując do przetargu, Wykonawca jest obowiązany wnieść wadium w wysokości 300 000 PLN (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100).

Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert.

## **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

### **III.1. Teilnahmebedingungen**

#### **III.1.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że posiada:

— wpis do rejestru działalności regulowanej w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, o którym mowa w art. 9b ustawy

z dnia 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz.U. z 2017 r. poz. 1289) prowadzonego przez Burmistrza Gminy Góra Kalwaria, obejmujący co najmniej kody następujących odpadów: tj. co najmniej: wszystkich odpadów o kodach z grupy 20, wszystkich o kodach z podgrupy 15 01 oraz o kodach 16 01 03, 17 01 01, 17 01 02, 17 01 03, 17 01 07, 17 02 01, 17 02 02, 17 02 03, 17 03 02, 17 04 01, 17 04 02, 17 04 03, 17 04 04, 17 04 05, 17 04 06, 17 04 07, 17 04 11, 17 06 04, 17 08 02, 17 09 04 wraz z podaniem numeru rejestrowego;

— aktualne zezwolenie na transport odpadów komunalnych co najmniej o kodach: z grupy 20, z podgrupy 15 01, oraz o kodach 16 01 03, 17 01 01, 17 01 02, 17 01 03, 17 01 07, 17 02 01, 17 02 02, 17 02 03, 17 03 02, 17 04 01, 17 04 02, 17 04 03, 17 04 04, 17 04 05, 17 04 06, 17 04 07, 17 04 11, 17 06 04, 17 08 02, 17 09 04, wydane przez właściwy organ zgodnie z wymogami ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 1987);

— wpis do rejestru przedsiębiorców i organizacji odzysku sprzętu elektrycznego i elektronicznego, prowadzonego przez Głównego Inspektora Ochrony Środowiska, zgodnie z ustawą z dnia 11 września 2015 r. o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. z 2015 r. poz. 1688 z późn. zm.).

#### **III.1.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Zamawiający uzna warunek udziału za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej związane z przedmiotem zamówienia na kwotę minimum 2 000 000 (słownie: dwa miliony) PLN.

#### **III.1.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Warunek udziału dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia Wykonawcy:

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) wykonał lub wykonuje, co najmniej jedną usługę wykonywaną w sposób ciągły przez co najmniej 12 miesięcy polegającą na odbiorze i zagospodarowaniu odpadów komunalnych, o łącznej masie wynoszącej co najmniej 7 000 ton (7 000 Mg) rocznie oraz przedstawi dowody potwierdzające, że usługa ta została wykonana/jest wykonywana należycie.

Warunek udziału dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie sprzętu, jakim dysponuje Wykonawca:

Zamawiający uzna warunek za spełniony jeśli Wykonawca wykaże, że do wykonania zamówienia dysponuje następującym potencjałem technicznym:

- co najmniej 4 samochody specjalne (śmieciarki) przystosowane do opróżniania pojemników o pojemnościach od 120 l do 1100 l;
  - co najmniej 3 samochody przystosowane do odbioru selektywnie zbieranych odpadów w workach;
  - co najmniej 2 samochody specjalne umożliwiające opróżnianie pojemników od KP-7 do KP-36.
- Wielkości i rodzaj samochodów odbierających odpady należy dostosować do parametrów ulic (w szczególności ich szerokości i nośności) oraz do gęstości zabudowy.

### **III.2. Bedingungen für den Auftrag**

#### **III.2.2. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags**

Warunki realizacji zamówienia określa wzór umowy stanowiący załącznik do SIWZ.

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

### **IV.2. Verwaltungsangaben**

#### **IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 20/09/2017 Ortszeit: 10:00

#### **IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

#### **IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können**

Polnisch

#### **IV.2.6. Bindefrist des Angebots**

Laufzeit in Monaten: 2 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

#### **IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 20/09/2017 Ortszeit: 11:00

Ort:

Otwarcie ofert odbędzie się w siedzibie Zamawiającego, tj. Urząd Gminy Kalwaria, ul. 3-go Maja 10, 05 – 530 Góra Kalwaria, pokój 112.

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Bezpośrednio przed otwarciem ofert Zamawiający poda kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.

Podczas otwarcia ofert zostaną odczytane nazwy oraz adresy Wykonawców, którzy złożyli oferty, oraz informacje zawarte w ofertach zgodnie z art. 86 ust. 4 ustawy Pzp. Informacje, o których mowa powyżej, zostaną zamieszczone na stronie internetowej Zamawiającego.

## **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

### **VI.1.**

## **Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: ja

Voraussichtlicher Zeitpunkt weiterer Bekanntmachungen:

2020 r.

### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

Postępowanie w imieniu i na rzecz Zamawiającego prowadzi Pełnomocnik. Szczegółowe informacje w tym zakresie zawarto w SIWZ.

Dokumentacja do przedmiotowego Postępowania dostępna jest na stronie internetowej Zamawiającego ([www.bip.gorakalwaria.pl](http://www.bip.gorakalwaria.pl)), a także na stronie internetowej Pełnomocnika Zamawiającego ([www.tenders.com.pl](http://www.tenders.com.pl)).

Z postępowania zostaną wykluczeni wykonawcy, o których mowa w przepisie art. 24 ust. 1 ustawy Pzp oraz ust. 5 pkt 1,2,4 i 8 ustawy Pzp.

Szczegółowe informacje na temat dokumentów wymaganych od Wykonawców w przedmiotowym Postępowaniu – w tym wykaz oświadczeń i dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia – zostały wskazane w SIWZ.

### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

#### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land: Polen

E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet-Adresse: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Szczegółowe informacje na temat wnoszenia środków ochrony prawnej zostały opisane w Dziale VI ustawy Pzp.

#### **VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land: Polen

E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet-Adresse: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

10/08/2017